

## II

(Незаконодателни актове)

## РЕГЛАМЕНТИ

## РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2018/275 НА СЪВЕТА

от 23 февруари 2018 година

за изменение на Регламент (ЕО) № 765/2006 относно ограничителни мерки по отношение на Беларус

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение 2012/642/ОВППС на Съвета от 15 октомври 2012 г. относно ограничителните мерки срещу Беларус <sup>(1)</sup>,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕО) № 765/2006 на Съвета <sup>(2)</sup> се забранява износът на оборудване, което може да бъде използвано за вътрешни репресии на лица, образувания или органи в Беларус или да бъде предназначено за използване в Беларус, както и на свързана с него техническа помощ, брокерски услуги, финансиране или финансова помощ.
- (2) С Регламент (ЕО) № 765/2006 се привеждат в действие мерките, предвидени в Решение 2012/642/ОВППС.
- (3) Решение (ОВППС) 2018/280 <sup>(3)</sup> на Съвета за изменение на Решение 2012/642/ОВППС предвижда дерогации от забраната за износ на някои видове малокалибрени пушки за спортна стрелба, малокалибрени пистолети за спортна стрелба и амуниции за малокалибрено оръжие, и от забраната за помощ или услуги, свързани с него, като едновременно с това отбелязва, че износът на такова оборудване следва да бъде ограничен.
- (4) Поради това Регламент (ЕО) № 765/2006 следва да бъде съответно изменен.
- (5) Разпоредбите на настоящия регламент не засягат изискванията за лиценз, посочени в Регламент (ЕС) № 258/2012 на Европейския парламент и на Съвета <sup>(4)</sup>.
- (6) За да се гарантира ефективността на мерките, предвидени в настоящия регламент, той следва да влезе в сила незабавно,

<sup>(1)</sup> ОВ L 285, 17.10.2012 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> Регламент (ЕО) № 765/2006 на Съвета от 18 май 2006 година относно ограничителни мерки по отношение на Беларус (ОВ L 134, 20.5.2006 г., стр. 1).

<sup>(3)</sup> Решение (ОВППС) 2018/280 на Съвета от 23 февруари 2018 г. за изменение на Решение 2012/642/ОВППС относно ограничителните мерки срещу Беларус (вж. страница 16 от настоящия брой на Официален вестник).

<sup>(4)</sup> Регламент (ЕС) № 258/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 14 март 2012 г. за изпълнение на член 10 от Протокола на Организацията на обединените нации срещу незаконното производство и трафика с огнестрелни оръжия, техните части и компоненти и боеприпаси, допълващ Конвенцията на Организацията на обединените нации срещу транснационалната организирана престъпност („Протокол за огнестрелните оръжия“), и за установяване на разрешения за износа и мерки за вноса и транзита на огнестрелни оръжия, техни части и компоненти и боеприпаси (ОВ L 94, 30.3.2012 г., стр. 1).

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### Член 1

Регламент (ЕО) № 765/2006 се изменя, както следва:

1. В член 1а се добавят следните параграфи:

„5. Чрез дерогация от параграф 1 компетентните органи в държавите членки, както са изброени в приложение II, могат да разрешат продажбата, доставката, прехвърлянето или износа на пушки за спортна стрелба, пистолети за спортна стрелба и амуниции за тях, както са изброени в приложение V, които отговарят на спецификациите, посочени в наръчника за контрол върху оборудването на Международната федерация по спортна стрелба, при условията, които тези органи смятат за целесъобразни, ако преценят, че това оборудване е предназначено единствено за използване по време на спортни мероприятия и спортни тренировки, признати от Международната федерация по спортна стрелба.

6. Съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за намерението си да даде разрешение съгласно параграф 5 най-малко десет дни преди даването на разрешението, включително за вида и количеството на съответното оборудване и целта, за която е предназначено.“;

2. В член 1б се добавят следните параграфи:

„5. Чрез дерогация от параграф 1 компетентните органи в държавите членки, както са изброени в приложение II, могат да разрешат прякото или косвеното предоставяне на техническа помощ, брокерски услуги, финансиране или финансова помощ във връзка с пушки за спортна стрелба, пистолети за спортна стрелба и амуниции за тях, както са изброени в приложение V, които отговарят на спецификациите, посочени в наръчника за контрол върху оборудването на Международната федерация по спортна стрелба, при условията, които тези органи смятат за целесъобразни, ако преценят, че това оборудване е предназначено единствено за използване по време на спортни мероприятия и спортни тренировки, признати от Международната федерация по спортна стрелба.

6. Съответната държава членка уведомява другите държави членки и Комисията за намерението си да даде разрешение съгласно параграф 5 най-малко десет дни преди даването на разрешението, включително за характера на помощта или услугите, свързани с него.“;

3. Текстът, посочен в приложението към настоящия регламент, се добавя като приложение V.

#### Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 23 февруари 2018 година.

За Съвета  
Председател  
Е. ЗАХАРИЕВА

## ПРИЛОЖЕНИЕ

## „ПРИЛОЖЕНИЕ V

Пушки за спортна стрелба, пистолети за спортна стрелба и амуниции, посочени в член 1а, параграф 5 и в член 1б, параграф 5, предназначени единствено за използване по време на спортни мероприятия и спортни тренировки, както следва:

ex 9303 30	Пушки за спортна стрелба с калибър.22 инча
ex 9302	Пистолети за спортна стрелба с калибър.22 инча
ex 9306 30 10	Амуниции за пистолети за спортна стрелба с калибър.22 инча
ex 9306 30 90	Амуниции за пушки за спортна стрелба с калибър.22 инча.“

---